

Themenmonat Mai

Inklusionswege in Aalen 2023



Vorwort für den Themenmonat Mai: Inklusionswege in Aalen 2023



© Christian Frumolt

In unserer Stadt Aalen leben ganz unterschiedliche Bürger und Bürgerinnen. Viele Menschen in der Gesellschaft interessieren sich für Inklusion und wie man Inklusion umsetzen kann.

In einer inklusiven Stadt können alle Bürger und Bürgerinnen ganz normal und gleichberechtigt am Leben in der Gesellschaft teilhaben.

Dieses Ziel können wir nur erreichen, wenn:

- der Gemeinderat,
- die Stadtverwaltung,
- der Beirat von Menschen mit Behinderung,
- die Partner aus dem Netzwerk
- und die Bürger und Bürgerinnen von Aalen zusammenarbeiten.

Mit dem Themenmonat Mai Inklusionswege in Aalen 2023 möchten wir:

- die verschiedenen Themen von der Inklusion aufzeigen,
- wichtige Entwicklungen vorstellen
- und die Menschen über Inklusion informieren.

Damit möchten wir erreichen, dass die Menschen miteinander ins Gespräch kommen und sich über das Thema Inklusion Gedanken machen.

Mitmachen, mitreden, mitgestalten!

Ich lade Sie herzlich zu den Veranstaltungen von unseren Netzwerkpartnern und der Stadt Aalen ein. Auch in diesem Jahr zeigt das Programm: So vielfältig ist Inklusion.

Frederick Brütting
Oberbürgermeister

INKLUSION
A A L E N
Hören Sehen Bewegen Verstehen

Erklärung von den Symbolen

In diesem Heft finden Sie verschiedene Symbole.
Die Symbole haben unterschiedliche Bedeutungen.
Wir erklären Ihnen die Symbole nun genauer.

Auf der Titelseite von diesem Heft befindet sich ein QR-Code.
Den QR-Code können Sie mit der Kamera von Ihrem Handy scannen.
Dann können Sie die Informationen zu den Veranstaltungen auf Ihrem Handy sehen.



Bei den einzelnen Veranstaltungen finden Sie:

- Ein Symbol für einen Behindertenparkplatz.
- Ein Symbol für ein Behinderten-WC.
- Ein Symbol für eine Übersetzung in die Gebärdensprache.



Wenn Sie diese Symbole neben der Veranstaltung sehen,
bedeutet das:

- Es gibt Behindertenparkplätze.
- Es gibt ein Behinderten-WC.
- Es gibt eine Übersetzung in die Gebärdensprache.



Vielleicht ist ein Symbol rot durchgestrichen. Dann bedeutet das:
Behindertenparkplätze oder ein Behinderten-WC gibt es bei
der Veranstaltung nicht. Oder die Veranstaltung ist nicht in
Gebärdensprache.



Bei jeder Veranstaltung finden Sie auch einen farbigen Pin.
Die Farbe von dem Pin ist der Hinweis, wo die Veranstaltung
stattfindet.



Am Ende von diesem Heft gibt es einen Übersichtsplan über die
Innenstadt von Aalen. Hier sehen Sie auch die verschiedenen
Pins und die Adressen von den einzelnen Veranstaltungen.

Einfache Sprache

Die Texte in diesem Heft sind in einfacher Sprache. Die einfache Sprache ist eine vereinfachte Form von unserer Alltagssprache.

Einfache Sprache ist gut lesbar für Menschen, die:

- nicht so gut Deutsch können.
- Deutsch lernen möchten.
- Oder sich schnell über wichtige Themen informieren möchten.

Für die einfache Sprache gibt es nur wenig feste Regeln:

- Fremdwörter soll man vermeiden oder erklären.
- Die Sätze sollen kurz sein.
- Der Text soll klar und sinnvoll unterteilt sein.

Die Texte in dieser Broschüre sind in einfacher Sprache.

Wir verwenden im Text zum Beispiel das Wort Gebärdensprachdolmetscher.

Wir meinen damit alle Geschlechter: männlich, weiblich und andere.

Wer hat den Text gemacht?

Den Original-Text hat die Stadtverwaltung Aalen, Amt für Soziales, Jugend und Familie gemacht. Die Stadtverwaltung Aalen, Amt für Soziales, Jugend und Familie ist auch für die Inhalte im Text verantwortlich.

Übersetzung in einfache Sprache

Den Text hier hat das Übersetzungsbüro für leichte und einfache Sprache der Samariterstiftung übersetzt.

Geprüft hat den Text die Prüfergruppe vom Übersetzungsbüro der Samariterstiftung. Das Übersetzungsbüro für leichte und einfache Sprache der Samariterstiftung ist Mitglied im Netzwerk Leichte Sprache.

Kontakt:

Samariterstiftung

Jahnstr. 14, 73431 Aalen

Telefon: 07361 564 300

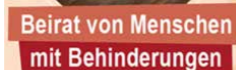
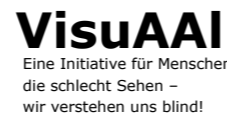
leichte-sprache@samariterstiftung.de

www.samariterstiftung.de



Gemeinsam in den Mai

wir, die Stadt Aalen und die zahlreichen Einrichtungen und Veranstalter, freuen uns, dass auch 2023 der Themenmonat stattfinden kann. Sie sind alle herzlich eingeladen. Wir wünschen Ihnen einen rundum gelungenen Themenmonat Mai!



Filmvorführung: Glück auf einer Skala von 1 bis 10.

In diesem humorvollen Film geht es um eine ungewöhnliche Freundschaft. Genauer gesagt um die Freundschaft zwischen einem Fahrradkurier mit Behinderung und einem gestressten Bestatter. Die beiden Hauptdarsteller sind auch im echten Leben Freunde. Sie haben das Drehbuch gemeinsam geschrieben und dabei ihre persönlichen Erfahrungen verarbeitet. Dieser Film ist erfrischend echt und bietet viele Momente zum Mitfühlen und Mitlachen.



Diese Einrichtung macht die Veranstaltung: EUTB Ostalb

Mittwoch, 03. Mai 2023
20:15 Uhr bis 21:45 Uhr

Kino am Kocher
Kultur Bahnhof Aalen
Georg-Elser-Platz 1
73430 Aalen

Sie müssen sich nicht vorher anmelden.

Die Veranstaltung ist kostenlos.



Tanz und Rhythmus.

Tanzen fördert das Körpergefühl, das Gleichgewicht, die Ausdauer und die Lebensfreude. Tanzen macht einfach Spaß. Die Bewegungen beim Tanzen unterstützen Ihre Beweglichkeit und Ihre Mobilität. Wir laden Sie herzlich ein zu einer Tanzstunde in der Tanzschule Rühl.

Diese Einrichtung macht die Veranstaltung:
Tanzschule Rühl



© Tanzschule Rühl

Donnerstag, 04. Mai 2023
16:00 Uhr bis 16:50 Uhr

Tanzschule Rühl
Friedrichstraße 34
73430 Aalen

Sie müssen sich nicht
vorher anmelden.

Die Veranstaltung ist
kostenlos.



Stadtführung Aalen leicht gemacht: Eine Stadtführung in leicht verständlicher Sprache.

Wir lernen die Stadt Aalen kennen.

- Wie hat sich die Stadt entwickelt?
- Welche berühmten Personen waren in Aalen?
- Was ist besonders in Aalen?

Antworten auf diese Fragen gibt es in der Stadtführung.

Das ist besonders an der Stadtführung: Wir sprechen in kurzen Sätzen. Wir benutzen bekannte Worte. So machen wir die Stadtführung leicht. Nach der Stadtführung laden wir Sie zu einem Kaffee ins Café Samocca ein.

Diese Einrichtungen machen die Veranstaltung zusammen:
Samariterstiftung Behindertenhilfe Ostalb,
Stadt Aalen Tourist-Information



© Copyright Stadt Aalen

Donnerstag, 04. Mai 2023
17:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Tourist-Info
Reichsstädter Str. 1
73430 Aalen

Anmeldung bis zum
02.05.2023 unter:

E-Mail:
tourist-info@aaln.de

Telefon:
07361 52 23 58

Die Veranstaltung ist
kostenlos.

Wenn Sie einen **Gebärdensprachdolmetscher** benötigen, geben Sie bitte bis 28.04.2023 Bescheid.



Versammlung zum Europäischen Protesttag zur Gleichstellung von Menschen mit Behinderung.

Die Gruppe: Interessenvertretungen Selbstbestimmt Leben Deutschland hat den Protesttag erstmals im Jahr 1992 veranstaltet. Das Ziel von diesem Protesttag ist: Wir unterstützen die Gleichstellung von Menschen mit Behinderung.

Deshalb versammeln wir uns und protestieren gemeinsam

Diese Einrichtungen machen die Veranstaltung zusammen:
Aktionsbündnis Aalen: Samariterstiftung Behindertenhilfe Ostalb, Körperbehindertenverein Ostwürttemberg e.V, Beirat von Menschen mit Behinderungen gGmbH, Diakonie Stetten, Lebenshilfe Aalen, Landkreis Ostalbkreis



Copyright: Benedikt Walthner

Freitag, 05. Mai 2023
10:00 Uhr bis 11:00 Uhr

Landratsamt Ostalbkreis
Stuttgarter Str. 41
73430 Aalen

Sie müssen sich nicht vorher anmelden.

Die Veranstaltung ist kostenlos.



In_60 Minuten – eine Stunde, ein Gespräch mit der Landes-Behindertenbeauftragten Simone Fischer. Inklusion: Wo steht unser Ländle?



© Axel Dressel

Simone Fischer ist die Beauftragte von der Landesregierung für die Belange von Menschen mit Behinderung. Sie kennt die Wünsche und Probleme von Menschen mit Behinderung beruflich und privat. Simone Fischer ist selbst kleinwüchsig. Sie setzt sich für die Rechte von Menschen mit Behinderung in allen Bereichen ein.

Dafür berät und unterstützt sie Menschen in der Politik und in der Verwaltung. Bei der Veranstaltung: In_60 Minuten spricht Frau Fischer mit Herrn Frederick Brütting, dem Oberbürgermeister von der Stadt Aalen, und Herrn Helmut Dufek, dem 1. Vorsitzenden von der Lebenshilfe Aalen, über Inklusion in und rund um Aalen. Inklusion ist ein wichtiges Thema für die Stadt und die Träger von der Behindertenhilfe.

Diese Einrichtungen machen die Veranstaltung zusammen:
Stadt Aalen und die Lebenshilfe Aalen,
Amt für Soziales, Jugend und Familie, Stadt Aalen

Freitag, 05. Mai 2023
17:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Kultur Bahnhof Aalen
Georg-Elser-Platz 1
73430 Aalen

Sie müssen sich nicht vorher anmelden.

Die Veranstaltung ist kostenlos.



Inklusiver Stammtisch.

Der Stammtisch ist ein Treffen in der Innenstadt von Aalen. Beim Stammtisch können wir uns besser kennen lernen und über unsere Erfahrungen sprechen. Und wir können gemeinsam den Feierabend genießen.

Diese Einrichtung macht die Veranstaltung:
Beirat von Menschen mit Behinderung



© Copyright Stadt Aalen

Dienstag, 09. Mai 2023
ab 17:30 Uhr

Café Podium
Marktplatz 4
73430 Aalen

**Anmeldung bis zum
09.05.2023 unter E-Mail:
bmb-aalen@outlook.com**

**Die Veranstaltung ist
kostenlos.**

Wenn Sie einen **Gebärdensprachdolmetscher** benötigen, geben Sie bitte bis 09.05.2023 Bescheid.
E-Mail:
bmb-aalen@outlook.com



Stadtspaziergang in der Innenstadt aus der Sicht von Menschen die schlecht sehen.

Gemeinsam besuchen wir verschiedene Orte in der Stadt. Diese Orte sind für Menschen mit Seheinschränkungen eine Herausforderung. An manchen Orten bleiben wir etwas länger. Dort möchten wir gemeinsam nach Lösungen suchen und überlegen, wie wir die Barrieren entfernen können. Zum Abschluss laden wir Sie ins Bürgerspital zu Kaffee und Kuchen ein.

Wir treffen uns am Brunnen vor dem Rathaus. Die Mitglieder von der Initiative VisuAAl tragen Bänder mit der Aufschrift: VisuAAl. Eine Initiative ist eine Gruppe von Menschen, die sich gemeinsam für eine bestimmte Sache einsetzen möchten.

Diese Einrichtung macht die Veranstaltung:
Initiative VisuAAl

Mittwoch, 10. Mai 2023
10:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Start:
Am Brunnen vor dem
Rathaus in Aalen

**Sie müssen sich nicht
vorher anmelden.**

**Die Veranstaltung ist
kostenlos.**



Vortrag: Behindertenfeindlichkeit als Herausforderung für Inklusion.

Das Fachwort für Behindertenfeindlichkeit ist Ableismus. Als Ableismus bezeichnet man die Ungleichbehandlung von Menschen mit einer körperlichen oder psychischen Beeinträchtigung oder mit Lernschwierigkeiten. Das ist gegen das Gesetz. Diese Ungleichbehandlung nennt man auch Diskriminierung. Bei dem Vortrag stellen wir diese Form von Diskriminierung vor. Wir sprechen über die inklusiven Strukturen, das heißt: über Barrierefreiheit und Angebote zur Inklusion.

Wir möchten alle Menschen mit und ohne Behinderung für das Thema Chancengleichheit sensibilisieren.

Das bedeutet: Wir möchten sie gut über das Thema Inklusion und Chancengleichheit informieren.

Diese Einrichtungen machen die Veranstaltung zusammen:
Körperbehindertenverein Ostwürttemberg e.V., Beauftragte für die Belange von Menschen mit Behinderung, Landkreis Ostalbkreis

Donnerstag, 11. Mai 2023
18:00 Uhr bis 20:00 Uhr

**Begegnungsstätte
Bürgerspital**
Spritzenhausplatz 13
73430 Aalen

**Sie müssen sich nicht
vorher anmelden.**

**Die Veranstaltung ist
kostenlos.**



Die Tigerbande – Buchlesung in einfacher Sprache.

Die Lesung erzählt von einem Abenteuer von 5 jungen Erwachsenen. Sie ziehen gemeinsam in eine Wohngemeinschaft und werden Freunde. Die Lesung macht die Schauspielerin Nicole Schütte.

Diese spannenden Geschichten gibt es ab dem 12. Mai 2023 auch kostenlos als Podcast. Ein Podcast ist ein Audio-Beitrag. Das bedeutet: Sie können sich den Beitrag anhören. Den Podcast finden Sie auf der Internetseite: www.lebenshilfe-aalen.de.

Diese Einrichtung macht die Veranstaltung:
Lebenshilfe Aalen



© Copyright Lebenshilfe Aalen

Freitag, 12. Mai 2023
16:00 Uhr bis 17:30 Uhr

Stadt Aalen
Stadtbibliothek
Gmünder Straße 9
73430 Aalen
1. Obergeschoss

**Sie müssen sich nicht
vorher anmelden.**

**Die Veranstaltung ist
kostenlos.**



Straßenfest für Alle.

Gemeinsam feiern wir mit einer inklusiven Band und dem Musikverein Dewangen ein Straßenfest. An diesem Nachmittag gibt es verschiedene Angebote. Sie können zum Beispiel mit Unterstützung von den Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen vom Berufsausbildungswerk Ostalb Werkstücke aus Holz machen. Sie können Hör-Memory oder Blindenball spielen. Wir bieten Ihnen auch viele verschiedene Informationen und Beratungsangebote zur Inklusion.

Diese Einrichtungen machen die Veranstaltung zusammen:
Diakonie Stetten / Berufsausbildungswerk, Diakonie Stetten e.V.

Freitag, 12. Mai 2023
14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Diakonie Stetten e.V.
Wohnverbund Aalen
Ganzhornweg 11
73430 Aalen

**Sie müssen sich nicht
vorher anmelden.**

**Die Veranstaltung ist
kostenlos.**



Körper – Stimme – Rhythmus.

Bei dieser Veranstaltung bewegen wir uns. Und wir benutzen unsere Stimme. Wir spielen zusammen und lernen gemeinsam verschiedene Rhythmen kennen. Rhythmen ist die Mehrzahl von Rhythmus. Ein Rhythmus ist eine Reihe von verschieden langen Tönen in einem Lied. Zu einem Rhythmus können Sie sich gut bewegen. So wie Sie möchten.



Sie finden das interessant und sind mindestens 12 Jahre alt?

Dann kommen Sie zu uns und probieren Sie es einfach mal aus. Wir freuen uns auf Sie!

**Diese Einrichtungen machen die
Veranstaltung zusammen:**
Samariterstiftung Behindertenhilfe
Ostalb und Inga Sira Rincke.

© Inga Sira Rincke

Samstag, 13. Mai 2023
10:30 Uhr bis 12:00 Uhr

**Evangelisches
Gemeindehaus Aalen**
Friedhofstraße 5
73430 Aalen

**Anmeldung bis zum
29.04.2023**

E-Mail:
selina.dietel@
samariterstiftung.de

Telefon:
07361 56 43 19

**Teilnahmegebühr:
10 € pro Person**



Inklusives Soundfestival.

Bei diesem Festival erleben und machen Menschen mit und ohne Behinderung gemeinsam Musik. Die Menschen setzen so ein gemeinsames Zeichen für die Vielfalt.

An diesem Tag spielen zum Beispiel:

Bolz und Knecht, Axel Nagel, ALL Inclusive, Connected People – Vollgas, Ernst Mantel und das junge Kammerorchester von der Musikschule Aalen.

Diese Einrichtungen machen die Veranstaltung zusammen:

Musikschule der Stadt Aalen,
Beauftragte für die Belange von Menschen mit Behinderung,
Landkreis Ostalbkreis



© Stadt Aalen | Band Inklusiv:

Sonntag, 14. Mai 2023
11:00 Uhr bis 20:00 Uhr

KulturBahnhof Aalen
Georg-Elser-Platz 1
73430 Aalen

**Sie müssen sich nicht
vorher anmelden.**

**Die Veranstaltung ist
kostenlos.**

**Die Grußworte werden
ab 18:00 Uhr in die
Gebärdensprache
übersetzt.**



Gesprächsangebot zum Thema: Meine Rechte als betreuter Mensch

Das Gesprächsangebot ist in einfacher Sprache, damit es alle Menschen verstehen können. Die Menschen mit Betreuung sollen die neuen Rechte leicht verstehen können. Das Gesprächsangebot bietet einen Überblick über die neuen Rechte vom Betreuungsrecht. Was sind die Rechte von Menschen in einer Betreuung? Wie kann man eine Betreuung verhindern? Diese neuen Rechte gelten seit dem 1. Januar 2023.

Diese Einrichtungen machen die Veranstaltung zusammen:
Betreuungsverein Ostalbkreis e.V., Beauftragte für die Belange von Menschen mit Behinderung, Landkreis Ostalbkreis



© Adobe Stock, Andrey Popov

Montag, 15. Mai 2023
15:00 Uhr bis 17:00 Uhr

**Begegnungsstätte
Bürgerspital**
Spritzenhausplatz 13,
73430 Aalen

**Sie müssen sich nicht
vorher anmelden.**

**Die Veranstaltung ist
kostenlos.**



AfterWork inklusiv!

Wir starten gemeinsam in den Feierabend. Wir treffen uns 1 Mal pro Woche. Dabei erholen wir uns vom Alltag und genießen die Freizeit. Wir treffen uns in der Happy Hour im Enchilada zum Cocktail trinken. Happy Hour bedeutet: Alle Cocktails kosten in der Zeit weniger als normalerweise. Wir freuen uns über neue Gesichter. Kommen Sie doch einfach mal mit.

Diese Einrichtung macht die Veranstaltung:
Lebenshilfe Aalen

Montag, 15. Mai 2023
17:30 Uhr bis 19:00 Uhr

Enchilada
Marktplatz 26
73430 Aalen

Anmeldung bis zum
02.05.2023

E-Mail:
ambulante.dienste@
lebenshilfe-aalen.de

Telefon:
07361 78 09 22 00

Die Veranstaltung ist
kostenlos.

Bitte bringen Sie Geld für
Getränke oder Essen mit.



Kegel-Abend. Gemeinsam werden wir an diesem Abend kegeln.

Wir machen verschiedene Kegelspiele und auch Turniere. Bitte bringen Sie Geld für Getränke oder Essen mit. Bitte melden Sie sich für diese Veranstaltung an.

Diese Einrichtung macht die Veranstaltung:
Samariterstiftung Behindertenhilfe Ostalb



© Copyright Samariterstiftung Behindertenhilfe Ostalb

Dienstag, 16. Mai 2023
18:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Kreuzkeller-Kegelbahn
Braitestraße 1
73431 Aalen

Anmeldung bis zum
10.05.2023 unter:

E-Mail:
selina.dietel@
samariterstiftung.de.

Telefon:
07361 56 43 19

Teilnahmegebühr:
12,50 € pro Person



Inklusive Kreativ-Werkstatt Teil 1 – Gedächtnisskulpturen gestalten.

Die Skulpturen sollen an das Wertvolle von den verstorbenen Menschen mit Behinderung erinnern. Das Thema lautet: Einander erinnern mit allen Sinnen – mit Herz, Mund und Händen. Wir wollen den Erinnerungen eine Form geben. Wir gestalten bunte Gedächtnisskulpturen aus Draht und Modelliermasse.

Die Skulpturen werden danach im Gedächtnisgarten von der Lebenshilfe stehen. Die einzelnen Skulpturen ergeben eine Gesamtskulptur. Sie zeigen das Ergebnis von unserer gemeinsamen Arbeit.

Diese Einrichtungen machen die Veranstaltung zusammen:
Begegnungsstätte Bürgerspital, Lebenshilfe Aalen

Freitag, 19. Mai 2023
14:00 Uhr bis 17:30 Uhr

**Begegnungsstätte
Bürgerspital**
Spritzenhausplatz 13
73430 Aalen

**Anmeldung bis zum
05.05.2023**

E-Mail:
buergerspital@aalen.de

Telefon:
07361 522501

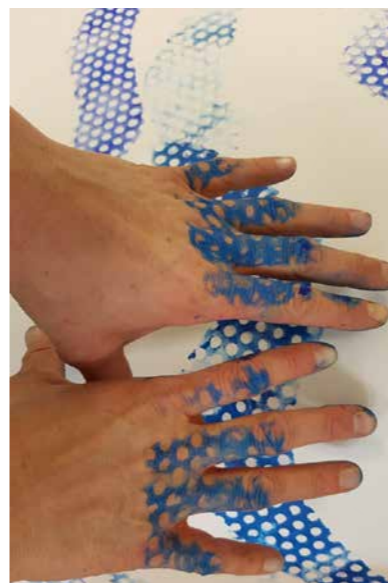


Inklusive Kreativ-Werkstatt Teil 2 – Gedächtnisskulpturen.

Bei Teil 2 bemalen wir die Skulpturen mit Acrylfarben. Dann lackieren wir sie wetterfest und montieren sie auf Holzstelen. Danach essen wir gemeinsam Abendessen.

Diese Einrichtungen machen die Veranstaltung zusammen:
Begegnungsstätte Bürgerspital, Lebenshilfe Aalen

**Nur wer im Kurs 1 eine Skulptur gemacht hat,
kann bei diesem Kurs mitmachen.**



© Copyright Lebenshilfe Aalen

Donnerstag, 25. Mai 2023
16:30 Uhr bis 19:00 Uhr

**Begegnungsstätte
Bürgerspital**
Spritzenhausplatz 13
73430 Aalen

**Der Kurs ist nur
für Teilnehmer
des ersten Kurses.**





Kino am Kocher
 Kultur Bahnhof Aalen
 Georg-Elser-Platz 1
 73430 Aalen

Kultur Bahnhof Aalen
 Georg-Elser-Platz 1
 73430 Aalen

Tanzschule Rühl
 Friedrichstraße 34
 73430 Aalen

Tourist-Info
 Reichsstädter Str. 1
 73430 Aalen

Landratsamt Ostalbkreis
 Stuttgarter Str. 41
 73430 Aalen

Café Podium
 Marktplatz 4
 73430 Aalen

Start Stadtrundgang:
 Am Brunnen vor dem
 Rathaus in Aalen

**Begegnungsstätte
 Bürgerspital**
 Spritzenhausplatz 13
 73430 Aalen

Stadt Aalen
 Stadtbibliothek
 Gmünder Straße 9
 73430 Aalen

Diakonie Stetten e.V.
 Wohnverbund Aalen
 Ganzhornweg 11
 73430 Aalen

**Evangelisches
 Gemeindehaus Aalen**
 Friedhofstraße 5
 73430 Aalen

Enchilada
 Marktplatz 26
 73430 Aalen

Kreuzkeller-Kegelbahn
 Braitestraße 1
 73431 Aalen

Schirmherrschaft:
Oberbürgermeister Brütting

Gesamtkoordination:
Stadt Aalen
Amt für Soziales, Jugend und Familie
Kommunale Inklusion
Marktplatz 30
73430 Aalen
Tel.: 0 73 61 – 52 12 44
E-Mail: Inklusion@aalen.de

